

Testo e traduzione

<p>Bon casament'é (pero sen gramilho ena porta do ferr?!), ?a tendeira, e direivos com?e de qual maneira, pera ricome que non pod?aver filho nen filha: pode-la fazer con aquela que faz cada mes filho.</p>	<p>I.Sarebbe un affare sposare una commerciante (ma senza chiavistello di ferro nella porta!) per un uomo nobile che non può avere eredi, e vi dirò come e in che modo: li potrebbe fare con quella che fa un figlio ogni mese.</p>
<p>E de min vos dig?, assi ben mi venha: se ricome foss?e grand?alg?ouvesse, <e parentes chegados non tevesse> a quen leixar meu aver e mia erdade, eu casaria, dig?a De<u>s</u> verdade, con aquela que cada mes empenha.</p>	<p>II. E di me vi dico, così come mi viene: se fossi un uomo nobile e avessi grandi ricchezze, <e non avessi familiari stretti> a cui lasciare i miei averi e la mia eredità, mi sposerei, dico a Dio la verità, con quella che è gravida ogni mese.</p>
<p>E ben seria meu mal e meu dano, per bõa fe, e mia meosventura e meu pecado grave sen mesura, pois que eu con atal molher casasse, se ?a vez de min non empenhasse, pois empenha doze vezes no ano!</p>	<p>III.E ben sarebbe mio male e mio danno, in buona fede, mia disgrazia e un mio grave peccato smisurato, se con tale donna mi sposassi, se non la rendessi gravida di me almeno una volta, poiché ella rimane incinta dodici volte all?anno!</p>

- letto 520 volte